

הילנטיגער נומער האלט 12 זייטען.

N 294

Ophiopogon japonicus Schlecht.

ספרייה ג' 30

Lodzer Tageblat

לְאַדְנָזֶר תִּשְׁעַת אַבְןָגָלָן

טאנציגנסטער יאָדרנונג

23 grudnia 1927 r.

פרק טמן, ב'ט כשלו תרמ"ח

הנְּרָאֵבֶל וְהַמִּזְרָחָה כְּלֹבֶת-בְּשָׂרֶב ! וְכָלְבִּים-בְּשָׂרֶב 47

„PROTOS“



PROTOS

PROTOS

אַבְשָׁמָנוֹן בְּעֵד אֶוּ פְּרָאַמְּפִיר-בְּעֵרֶשֶׂטֶב

רואה־ראן, נאורי־שורייאט 30, תל. 22-24.
לאלן, פיעטריל־האווער 96, תל. 11-63.

כוזפם אוד פערלאנגט קראונעער שטייהל איו אלע מעבעל-געשעפטען

галאנטעריע-מעבעל נאר פּוֹ דַעַ בְּעוֹאָסְפֵּשֶׁר פִּידְמַשׁ

Towarzystwo Akc. Fabryki Mebli Giętych

„WOJCIECHÓW”

**א. רו. שערקהויאק, באפינדרקהויסקי 44 סילינסלאען.
ברגמן
בראפטוואן 4 און זו.**

בענריינדערט איז יאודר 1670

באראכאו=אלאדעמי

פארוואס מאכו אלע חתונה
נאר אין בערלינער זאל זאָקַאנְדִּיגַע 126
חצֵל עֲרָאָזֶר אַמְּגַנְּגָעֶר יְהִוְשָׁעָר חַתּוֹנָה-זָאָל אַן פְּקָדוֹן וְלִיכְכָּר אַין

אתרי מלחמה בבדה וקארת גנפר אנטיב יפו תבעור התאן גונדר
הכטולרים והמיכל צורה ויריש ניע עיר ביר שלמה זילבער שטראן
בשנת העשרים ואחת לימי חיין.
ההלו התי הום יומ זען זען זען גשנה האחת עשרה לפני
הזהרים בזית האבל רחוב זוקאזריא 58.
משבחו הטואבלן.

הדרישת פורלען או יאנדשען הזרחות דרישת

פונן דער ערשותער צייט, וואס יודען האבען אינגעוו אנדשראט פון זו דער איצטיגער ווידערגעבורט פון דער פולישער מילובָה.

גראם באדר

אֲוֹתָהּ מִשְׁגַּנְתּוֹן הָאָזֶן אֲמַרְעַדְיוֹן שְׁבַט...
פָּרוּאִי יָאָחֵד עַמְּפָנָה (1817) הַאֲזֶן
וְזֶה אֲנָגָעָה הַזְּבָבָעָן אֶת אֶרְטָכְלָעָן מִסְּרָאָגָעָן
וְרֶשֶׁת פְּטָמָנָקָנִית צְוִוְישָׁעָן דַּי יְרָעָן אַנוּ
פְּרִיטָעָן. 15. אֲלָכָרְדוֹן אָנוּ דָּאוּ גַּעֲמָאָפָעָן דָּרָ
אַמְּרָעָן, אֲזָּמְדָּרָעָן אֶת מְדָרָעָן שְׁמָרָעָן, נְאָצָעָן.
בְּיְהָרָעָן דַּי פְּזָוִוְיָהָעָן יְהָרָעָן צָוָם קְרִימָטָעָן
שְׁמָבָן. אֲגַעַוְתָּמָעָנָעָר לְאַדְרָאָנָעָר לְרוֹזָאָנָעָר
מִינְמָן נְאָמָעָן לְאָוָאָם וְעַזְמָה גַּעֲרָבָעָן
שְׁמָלָן 16. אֲרִיכְלָאָד אֲמְלָעָנָעָר שְׁדָרָהָרָעָן מְוָמָן
נְאָמָעָן רְיָשָׁעָן פְּרִיאָמָנָעָר, אֲוֹרָעָעָר
יְיָמָרָן יְרָעָן, אָנוּ דָּרָעָר דָּרָעָנָעָר וְעַזְמָה גַּעַן
קְמָטָעָן קְפָן פְּטָמָנָקָנִית אָנוּ חָאָטָעָן כְּתָבָעָן
פְּנִים אֲוֹדָרְעָן בְּנִי צְאָן אֲלָלָעָנָעָר, וְאָזָעָן
אֶל חָאָטָעָן אֲלָלָעָרָעָן אָנוּ אֶם אֶם, כְּבָאָרָעָן
דָּמָם 17. אֲלָאָמָרְדָּרָעָם, „וְאָדָעָן וְזָהָעָן אֲלָאָמָרָעָן
פְּרִוְתָּמָעָנָעָר דָּרָעָר שְׁלָמָעָן צְוָוְעָן כְּפָרָעָן“
שְׁמָרְתָּרָעָשָׂר הָאָזֶן דָּרָעָר וְעַזְמָה גַּעֲשָׁוְתָּמָעָן וְעַזְמָה
גַּעַן דָּרָאָרָר אַלְעָן נְפָנִיםְיָהָעָן הָאָזֶן דָּרָעָן
מְלָלָת קְוָרָהָרָקְטָעָן, אֲפָגָעָנָעָן פְּכָהָן
אָז יְדָעָן אָן אָטוּ וְזָהָעָן, נְלָמָעָן
וְזֶה כְּמוֹ דָּרָאָר אָזֶן וְזֶה דָּרָאָקָרָעָן צְוָוְעָן יְאָזָעָן,
דָּרָעָן, וְשַׁלְּמָעָן דָּרָעָן זֶה אָנוּ דַּי רְעִילְגְּנָעָן
אֲלִיסְלָוְוָהָגָן בְּזַיְן דַּי כְּבָשָׁגָעָן. דָּרָאָר מְעָן
וְזֶה אָנוּ עֲרַשְׁתָּעָן דָּרָיָה גַּעֲפָרָעָן נְלָמָעָן דָּרָאָר
כְּמוֹ גַּעַן אֲקָדָשָׂעָן פְּרָנָגָעָן אָנוּ בְּנָמִיטָּמָעָן
גַּעַן אֲלָעָן בְּאֶרְעָנָעָנָעָן הָאָזֶן זְוִינָעָן גַּעַן
מִלְּקָאָמָן, כְּיָה זֶה צְוָוְעָן דָּרָעָנָעָרָעָן צְוָוְעָן
בְּנָמִיטָּמָעָן.“

אוון יונכאנד נטה התאט זיך שלוּ אונגען
היליבען בע צער אונטנטאנד זיך זוּ, מיט
מייעזע שטוטונג, אוון אידט זוחעכ' בּ, בּאַלְגָּ
מאראנזידס" זוחר גאנטערן נטענערן.
דרען גאנדראנס גּוֹטְשֶׁבֶרְן זילע יידען
האט אפעטלורט זיך זונגע גנטויהעלן אוון
עד אוון גאנזען כרייט, אבעגעטען וועיזט
פריאישט, ווען אונטאנדר אוון פריטאנ
זאלען וועלען דאסן זומליך. אונז' זוּ טעַנְ
ועגען נאָר דאו גאנזען אַברענץ קראָנאָ
וועגן דִּינְנִים גּוֹטְשֶׁבֶרְן דָּאָרְטָן פּוֹלְיוֹנְצָאָלְ
מְלָאָה, ווּטְן האָבָּן גּוֹטְשֶׁבֶרְן קְרָאָזְ
פֿאָגְעָנְטָאָרְדָּגְגָּ, אוון דעם 30. מְלָאָצָעָם
בְּשֵׁר 1818 גְּשָׁרְטָן גּוֹטוֹאָרְטָן אַקְאָנְגָּעָן
ראָזִי 16 אַלְעָגָדְטָן מְלָאָקָה (רָמְפָּלָאָן,
עֲמָלְיוֹן אוֹן פְּרִידְיכָן) אוֹן אַאָזְעָן. האָט
צָאָר אַלְעָגָטָן גּוֹטְשֶׁבֶרְן גְּהָוָתָן פָּאָר
לְבָגָעָן וְזָאָסָם, "מִתְּפָאָרָאָדָם". חָבְּפָאָן
לְבָגָעָן דִּינְנִים גּוֹטְשֶׁבֶרְן גּוֹטְשֶׁבֶרְן אוֹן
פְּרִידְיכָן דָּוְרְבָּנְגְּלָעָטָן אוֹן חָזָק גּוֹטְ
מְלָאָקָה זְעָרָאָן. אוֹלְוִו זָוְן דָּאָרְטָן זְעָרָאָן
מְלָאָקָה נְעָחָטָן פְּאָרְטָן צָאָר אַלְעָגָטָן זְעָרָאָן,
הָבָּפָּן זְעָרָאָן גְּהָוָתָן, זְעָרָאָן אָסָן
גּוֹטְשֶׁבֶרְן זְעָרָאָן אַזְּפָּעָן נְגָר אַגְּנְטָשָׁוֹן.
רוֹגָן וְזָאָגָן אַזְּפָּעָן וְוּטְפָּטָגָן עַנְיָן, וְוּלְ
מעוֹ דְּגָרָתָן וְזָאָגָן דעם גַּט גְּהָוָתָן...
וּזְעָרָאָן שְׂאוֹן פְּלָמְשָׁרְקָטָן, אוֹן צָאָר
אַלְעָגָטָן גְּהָוָתָן דָּעַמְלָאָטָן מִסְמָוָת
גְּשָׁמְפָּטָן. דְּבָאָטָן זְיךָ אַפְּנָאָרָן, אוֹן דָּאָרְטָן
צָאָר אוֹן יְמָרָאָר צִוְּתָן גְּוַיְמָתָן גְּהָוָתָן
רְשָׁרָאָן אַוְנְגָּזָעָר טְוָת וְעַגְעָל רְשָׁלָגְיְעָזָעָל
שְׁטוֹמְגָעָן, וְוּלְלָעָם הָאָטָן זְיךָ דָּאָרְטָן פְּרָזָעָן
לִיגָּג אוֹן פְּרִידְיכָן גְּהָוָתָן גּוֹטְשֶׁבֶרְן גּוֹטְשֶׁבֶרְן
קְיָדָן זְיךָ דָּוְסָאָן צְוּוֹעָן פְּרָזָעָן סְרָזָעָן.
פְּלָגָן אַגְּבָּהָרְבָּעָן אַפְּגָּוָהָרְבָּעָן, זְעָמָן.
דָּמְרָעָן דעם קְיָדָן אוֹן בְּזָן הַשְּׁבָּרְאָוָתָן
אַרְמָגָגָן, דָּעַרְנָאָר הָאָבָָעָן וְזָרְגָּרָעָן
רְשָׁעָטָן כְּסָטָלְגָּעָן סְפָּרְטָעָן, וְזָאָסָן הַסְּפָּרָעָן
אַמְּגָּבָּעָן מְצֻוָּתָן טִילָּה, שְׁמִירָה שְׁבָּתָן
אוֹן זְעָרָאָן אוֹרְדָן גּוֹלְיִקְעָטָן דִּי גְּמָפָּן

או וווען מ'האָט נאָבראַלטֶה די דאַלעֲגָד
וּרְתִּיעָה אַטְמָע אַלְמָכְבָּרְנָהָה, אוֹנוֹ עַל
פְּשִׁימָט פְּשִׁצְׁנָעָטָם נְפֻזְׁחָהָה עַל הַעֲרָבָה,
או אַגְּשָׁמָטָט וּזְמָטָט עַל הַאָטָט גַּעֲמָמָה, אוֹ
אַלְעָגָע יְהָדוֹן וּוּלְעָגָע נְאַרְאָן גַּעֲגָעָה.
מְנֻזְןָן סְרִיסְטָפָטָם, דְּבָעָןָן קְרִיסְטָעָן בְּלָאָזָן
לְבָגָן אַגְּנָעָנָטָן יְדָרְעָשָׂן סְמָדָיָם. הַאָטָט
עַד אַלְוִיסְטָעָטָהָן אַפְּלָעָטָהָן, צַי בָּזָן.
הַקְּדָלָעָן וּזְהָדָר שְׁמָרָעָגָן די דְּרוֹאָגָע
סְרִיסְטָלְעָגָע, "אַפְּסִיסְמָטִים" אַזְּשָׁעָגְבָּאָגָע
וְאַטְמָע מְלָאָגָע, אַגְּפָעָגְבָּאָגָע וְאַגְּזָעָגְבָּאָגָע
שְׁוֹעָגָטָגְבָּאָגָע אַגְּזָעָגְבָּאָגָע אַגְּזָעָגְבָּאָגָע
סְמָקָהָגְבָּאָגָע אוֹנוֹ נְשָׁמָת צְלָאָגְבָּאָגָע וְאַגְּלָעָגְבָּאָגָע
בָּאָגְבָּאָגָע.

הנער אליהם טען החט שלו נעה מורה
ארוּמְקָרִיבָעַן, התבעו גושט מורה בע
מזרט צְרִיכָהֶשׁ. ובעו דלא גוֹלְגָּטָה
רוֹזְפָּרִיסְטָרִיפָּאָגָּז אַזְעָנְגָּזְעָנְגָּז
בָּנוֹ אַיְוֹן דָּאָרָת אַגְּזָם אַזְשָׁרָן, וואָן זֶה
הַלְּבָעָן נְדָרָת אַזְדָּוּבָעָן בָּן דָּבָס נְמָא אַיְוֹן
דָּרְכָּתָעָן אַזְעָנְגָּזָן וְזֶה לְבָעָן צְרָבָעָן
בָּעָן אַזְעָנְגָּזָן.

פָּאָר נְאַפְּלָאָגָּזָן מְפָלָהָן דָּוָן אַזְעָנְגָּזָן
רְאַפְּלָאָגָּזָן וְצְרִיכָּגָּזָן, אַזְעָנְגָּזָן
אַזְעָנְגָּזָן בָּוֹלְגָּטָה אַזְעָנְגָּזָן. דָּוָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
אַזְעָנְגָּזָן בָּוֹלְגָּטָה אַזְעָנְגָּזָן. אַזְעָנְגָּזָן 1815 צְרָבָעָן
בָּוֹלְגָּטָה. אַזְעָנְגָּזָן דָּוָן אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן
אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
פָּלְבָּעָן חָאָס אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
נְגָרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
בָּעָן צְרָבָעָן נְגָרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
דָּאָרָת צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
לְהַמְּשָׁעָר צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
„סְלָוָן“ צְרָבָעָן דָּוָן יְזָעָן בָּנְגָרְבָּעָן רְאָבָעָן
שָׁעָן בְּיְמָנוֹן אַזְעָנְגָּזָן דָּוָן אַזְעָנְגָּזָן בָּנְגָרְבָּעָן
רְבָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
דָּאָרָת גָּוָן יְגָעָן יְהָדָה. וְהָמָם הַדְּבָרָן נְגָרָבָעָן
לְאַמְּתָחָן אַגְּזָם עַמְּדָהָבָעָן. אַזְעָנְגָּזָן אַיְוֹן
פְּרִימְבָּעָן בְּיְלָעָן. טָמֵן וְהָמָם דָּאָרָת בְּלָעָן
אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
דָּאָרָת דָּוָן אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן
יְהָדָה — אַזְעָנְגָּזָן דָּוָן יְהָדָה בָּנְגָרְבָּעָן אַיְוֹן
מְשָׁלָה הַדְּבָרָן אַזְעָנְגָּזָן צְרָבָעָן צְרָבָעָן אַיְוֹן
דָּוָן יְהָדָה 15 דָּאָרָת צְרָבָעָן סְמָלָה, וְהָמָם

בניצחון זו, אנו — יהודים, פְּרִי אֶתְּנָה
אֲשֶׁר בָּזַיְצָרוּ דֵּי מְאַרְצֵלָשָׁעַ בְּהַגְּמָנָה
אֲנוֹ בְּיוֹזָעַ שְׁרָפָט צָו וְנוּ אֶתְּלָיִוְן
כִּי יְהָדִית טְמֵאָה בְּזַעֲזָעָן אַמְּלָקָע
סְלָלוֹת, אַזְוָעָלָעַ נְוִיסְעָרְמָהָקְלָבָעַ אַחֲ
בְּמַכְאָקְלָעָטָעַ, וְהַלְּבָעַ שְׂלָלָעַ זַיְעָנָעַ
אֲנוֹ דֵי אַזְרָמָעַ זְדָוָעַ קְרִילָעַ גַּן
יְעָנָעַ שְׁפָאָבָעַ.
אֲשֶׁר בְּנַדְרָלָמָת אֲנוֹ טָאוֹ דֵי מְאַרְצָעַ
גַּוְן בְּמַכְעַל-פְּאַרְשָׁאָג אֲבֻזְגָּנְדָּרָם גַּעַן
רְאַמְּשָׁרְיְסָמְטָישָׁ בְּזָלָג בָּן אֶתְּשָׁרְ הַלְּדוֹן
יְהָדִית, וְהַלְּכָעַ וְשָׁרָט גַּשְׁוִוְוִשָּׁרָט גַּלְּסָע
וְגַן-אַסְטָעְגְּזָעְגְּלָבָעַ שְׁמָעָנָעַ, דָּעָרְבִּי בְּעַן
שְׁמָעְרָקָעַ מְעַמְּדָעְיְיְאָגָעַ, דָּעָרְבִּי בְּעַן
שְׁבָקָעַ מִזְמָרְסָעַ אֲנוֹ כְּרוֹיסָעַ גַּוְשָׁט אֲנוֹ
בְּלָעְמָעַ וְלָלָעַ. יְהָדִית אֲנוֹ מְזָזָעַ נְשִׁיעָה
אֲלָמִינְגָּלָעַ" וְ"אַלְבָהָה, אֲבָשָׁר מְעַרְסָוְאָה"
דָּבָשָׁר וּבְיַעַן הַמָּא אֶתְּרָאָה שְׁוֹאָלָעָה:
סְטוֹן, וְלָקָם אֲנוֹ סְטוֹן בְּנַדְרָ שְׁרָחָתָה
גְּנַבְּמָרְבָּעָן, נְיַשְׁטָמְבָּעָן וְגַעַן צָעַן
רוֹהָרָעָן. תָּלוֹן אַזְמָעָמָעָן דֵי אַזְמָעָמָעָן צָעָן,
פְּגָלְעָנָרָגָן נָאָר אַזְמָעָמָעָן צָעָן, וְעַלְּ
סְטוֹן זַיְעָנָעַ אַזְמָעָמָעָן דֵי אַזְמָעָמָעָן לְלָבָעָן
לְוַעַגְעָן יְזָרְעָעָן יְגָעָעָן לְיַעַטְגָּעָן מְרִיחָתָסָעָן אֲנוֹ
גַּעַטְגָּעָן רָעָם אַזְמָעָמָעָן מְרִיחָתָסָעָן מְגַבְּגָעָן
אֲזָרָד רְאַזְמָעָן מְרִיחָתָסָעָן מְגַבְּגָעָן גַּעַן
קְיַמְטָן זַיְעָנָעַ אַזְמָעָמָעָן בְּמַחְנוֹן אֲזָרָד
נְרַחְסָעָרָגָן מְרִיחָתָסָעָן, אֲנוֹ וְשָׁלָעָן זַיְעָנָעַ
תְּלָבָעָט רְעַרְתָּחָקָעָן אַתְּרָאָה וְשָׁגָט אֲנוֹ
פְּרַלְעָרָעָן גְּנַבְּגָעָן אַזְמָעָמָעָן אַזְמָעָמָעָן אַחֲרָן
סְמָחָה-לְדוֹגָעָן גְּזָמָעָן.

הנשא. נישט האפנעריג מיטודר סטנו אַז
פֿוֹתְּרוֹשָׁר, אָנוּ דָּסֶם חִילְּן כּוֹרְיוֹן צָיִן
סְמִינְעָלָם גַּעֲזָרָעָן. דָּעַם מַאֲמִישָׁת הַזְּבָעָן
אוֹיְזָכְעִיטָּשׁ דֵּי יְדָרָן. וְזַגְעָן אַרְזָים
אָנוּ פְּאַמְּאָן אוֹ אַפְּגָעָה אַלְשָׁעָן אַפְּלִישָׁעָן
רַזְעָן גַּזְהָן.

דָּסֶם אָנוּ אַמְּגָעָצָעָן דָּעַזְעָן סְפָאָר
הַעֲשָׂה, וּזְנוּ כּוֹרְגָּעָן אָהָם אָנוּ
סְפָר תְּהִימָּה" אָנוּ דָּעַר דְּזָאָגָר כְּבָרָה
צָעָר אָנוּ אַיְנָה אַקְּבָּר שְׂעִירְדָּלָגָן וּשְׂרָטָן
דֵּי פְּרָעָזָן פֵּן יְהָדָה, אַהֲרָן אַמְּשָׁכָטָן
לְהַקְּרִיטָם אָסָם פְּרָוִי אָנוּ הַעֲלָדוֹן גַּשְׁטָן אָזְנָן
טוֹרָגְעָשָׁר אַלְבָּעָן אָנוּ אַפְּלִילָן גַּוְיִינָן צָיִן
פָּאמָט, אַזְלָד דְּסֶר נְרִיכְיָשָׁר פְּרִיאָרָן
לְאַמְּגָעָשָׁע וּשְׂרָטָן גַּשְׁעָתָן טְהָרָהָן
פְּרָוָרָהָן, וְזַיְמָרָהָן קְרִמְגְּדָרָהָן אָנוּ
פְּרָהָרָגְעָשָׁע מִזְבָּחָן. מִזְטָה וּמִלְבָדָהָן
דָּעַם יְהָדָשָׁן פְּאָסָק אַיְמָגְעָטָהָן צָן
אַשְׁעָרָהָן פְּנִים אֶל בְּנָים, וְזַיְמָשָׁל, אַ
רְבָּשָׂה" אָזָע, "גַּבְּרוֹאָן".

אַיִלְעָמָד דָּעַם דָּרָאָנוּ אַמְּשָׁכָטָר שְׁעַטְעָלָם
זָוֶר מְצָאָי אָטְזָן דֵּי מְדָרְגָּן גַּעֲשָׁבָטָן
פְּאַרְמָזָה, יְעַלְלָעָן זָבָעָן זָוֶר צָיִן זָמָנוֹ
פֵּן אָנוּ דָּעַם לְהַזְּבָעָן מִן פְּזָנְדִּינָהָן
צָבָבָה. יְיָעָן גַּעֲשָׁבָטָהָן, צָיִן בְּצָבָרָן-צָבָר
פְּעָן דָּעַם בְּרִיבְאַלְמָבָשָׁן ? בְּצָבָרָן אָזְנָה
דְּרִיבְאַבְּגָעָן אָנוּ זָוֶר אָהָם דָּעַד זָאָצָעָן
לְאַמְּגָעָרָהָן אָנוּ זָוֶר אַלְמָבָשָׁן דָּעַד זָאָצָעָן
דֵּי צָבָבָה, זָוֶר אַלְמָבָשָׁן זָאָר פְּתָזָהָן
בָּאָרָד, זָי, חָה, זָוֶר נְזָרָהָן זָאָר
בָּאָרָד: זָמָן: זָי, זָאָר נְזָרָהָן זָאָר זָאָר
דְּרִיבְאַבְּגָעָן סְרִוְוָשָׁר סְרִוְוָשָׁר סְרִוְוָשָׁר-סְרִוְוָשָׁר
דְּרִיבְאַבְּגָעָן סְרִוְוָשָׁר וּזְהָרָט אָנוּ פֵּין דְּרִיבְאַבְּגָעָן
סְמָדְרָאָגָעָן כְּבָרְשָׁים קְרָאָרָנְשָׁעָלָם זָלָם
אַגְּנָזְאַלְמָבָשָׁן, אַגְּבָעָר אָנוּ אַשְׁפָאָר
עַל פְּרָעָמָנְלָקְהָקִים, וּזְעַלְלָעָן שְׂמָלָעָט וּזְעַלְלָעָט
סְמָמָה אַבְּגָעָן וּמָרָטָהָן אַבְּגָעָן וּמָרָטָהָן
דָּעַם אַמְּגָעָרָהָן וּמָרָטָהָן, אַבְּגָעָן וּמָרָטָהָן
סְרִוְוָשָׁר-גַּעֲזָהָן אָנוּ דָּעַם אַגְּנָזְאַלְמָבָשָׁן
בְּזָוָא סְמָמָן: זָי, זָוֶר אַגְּנָזְאַלְמָבָשָׁן זָמָן תְּרִיבְאַבְּגָעָן
חוֹשְׁרָת הַאֲלָאָה אַגְּנָזְרָנָעָשָׁת זָטָמָה תְּרִיבְאַבְּגָעָן
רַגְעָן גַּזְבָּה, וְזָמָן בְּרִזְבּוֹנָה טְמֵה וְזָמָן
סְפָלָה דֵּי שְׂעִירְבָּנָה קְשָׁטָן פֵּין דְּרִיבְאַבְּגָעָן
עַלְיָהָן, אָנוּ זָיְהָן תְּרִיבְאַבְּגָעָן גַּעֲזָהָן
חוֹסְבָּהָן שְׂמָלָה דֵּי זָיְהָן תְּרִיבְאַבְּגָעָן גַּעֲזָהָן

בגון זה ראב אולד נרנשטיין, וזה גם מ' ז'ק
לען דראטמן לשרגון אוניב' דראטמן, ואלה
פ'וליש אדרש אלוף ליטשנש. לא ידר אבא
טchapkoן קון יידישע קהילות כטנין וויז
טשרז'טן און רפסוש. אונט לריליאן, אדרש
דריטש. יעדנו טיגען גטויזאלט וויזען
אוף מומלודראס קון שטטינישע קער
וואלטינען. זו טיגען בלוז מנגון דיאז
דען און שריטקון רפסוש. פ'וליאן, אדרש
דריטש. אונגען קון דו דואונע דריי פ'ראָ
קון דזרת אולד פאנען יאנצ'אָר רב און
יעזרר ראש-ההס. אידישע קוינדער, וואט
פאנקון א ניכטאייע און יידען, ווים ווע
גען טימבלודראס און שטטינישע קער
וואלטינען. מזען וויז טהרטון אונטראָ
טאניש געקליזט. דאמ זעטצע דעריך
אולד טון יעדער יוד, וואט דלען גע
ישוקט-אינטערזען צוונגען אונט. צו
טאנקון אידיעס קהילאָן קון דו ארטשאָ
וועס יידען פאנען דראט ווילען.
באלד וויז דאמ דואונע נזען און
אולד, ראט מון אונגעלהּפֿון טיטבּיגען
ויזען קון דו דשען. און דאן אאל אאל
פער מילען יידישע נטשות געלטטען
האנגען און דעך לנטען, גוישט וויסנעריג
וואויזהן צי נערען און ווים און פון
אוניב' א סטערזעלען טיטבּיגל קון דעך
דרמינגן אה. זו מאלט שטערז אאנגען
פאנגען מיט דו ארטשטיינגען. און
טאנר וויז ייזען. און טיטבּיגען און תאל
גען פולען קהילען, וואט יעד נרבען
פער פולען קון זמ' גאנז גאנז זמ' גאנז

המץ בעמ' פ'וֹרְטָה בְּשִׁירָה
נֶבֶת תְּנוּבָתָה וְוַעֲרָתָה
אַלְכָּסְטָן שְׂרֵשְׂמָעוֹן פְּלָזְוֹן רַי "חַשְׁמָנָאָם"
אָנוֹ דַי הַתְּלִדְשָׁמָאָם גָּנוֹן דַי מַפְּבָּשָׁא
וְלַבְּלָעָה האַבָּן מַטְבָּגָן נַעֲשָׁבָטָהָם. רַאַת אָנוֹ
שְׁרַד שְׁמַדְקָעָרָעָז מַלְוָמָעָר גָּנוֹן שַׁיְגָן
וְהָמָט הַאַתָּה בְּשִׁירָהָם צָעַד בְּעַרְבָּגָלָטָמוֹן דַי
יַדְלִיכָּעָז מַלְאָחָז אָנוֹ רַאַת יַדְלִיכָּעָז פְּלָאלָן,
אָנוֹ צָעָם מַלְאָקְלָשְׁטָעָרָגָן סְכָעָה גַּעֲרָעָן
מַפְּרָזְוָוְוָהָגָן אָפָּהָר אָנוֹ דַי דַיְגָעָאָז, וְאָסָם
כְּבַי דַיְגָעָאָז גַּעֲרָעָהָגָן וְעַרְבָּתָהָמָטָה בְּמַעְשָׁקְפָּה
מַלְאָגָן גַּיְשָׁמָט וְעַרְבָּהָמָט דַיְגָעָאָז גַּעֲרָעָן
דַיְגָעָאָז יוֹדְיָשָׁאָז חָרָלָן "יוֹהָרִית", וְעַלְלָעָן
וְהָמָט אַזְגָּעָטָלָן אַזְגָּעָן הַעֲרָרִישָׁן
קְרָמָה אָנוֹ אַטְרִיסָעָן מַסְמָמָס פְּגַעַשְׁמָנָאָקָעָן
צָעָם גַּזְחָהָן גָּנוֹן דַי חַשְׁמָנָאָם. רַאַת
עַרְבָּקָרָט וְדַי אַשְׁרָהָרָהָמָט, וְהָמָט גַּזְעָמָן
כְּבַי רַאַת יַדְלִיכָּעָז הַעֲלָדוֹן "יוֹהָרִית" גַּעֲרָעָן
גַּעֲרָעָן סְכָעָם נַיְשָׁמָט לְמִין שָׁמָמָה אָנוֹ אַגָּעָן
וְעַרְגָּעָן הַוְּסָבָאִישָׁעָן בְּקָרִים. נַעַר עַצְמָה
וְהָמָט וְזָגָעָן אַבָּהָרָהָרָהָמָט אָנוֹ דַיְגָעָאָז
סְכָר "יוֹהָרִית", וְעַלְלָעָן גַּעֲרָעָהָמָט שָׁוֹן
אָז דַי, סְכָרִים חַזְלִינִים".

אָנוּ מִצְעֵד צָאָר אַלְקָנְכָאנְדָר
דָּעַם עֲרַשְׁתְּנוּ.

אוֹן אֶחָד הַמְּלֻכָּה תְּזִיזְיָעַ נְבָגְעַן צָאָר
פְּאָרוּחַ, חָבְעַן דָּעַם צָאָרָם אַחֲנְגָעַ מָוֵן
גְּוֹסְטָרְגָּוּן אָנוּ אַנְיָלָט-אַנְגָּלָל דָּעַם צָאָר
אָוֹרְתָּהָט דָּרְשָׂתְהָט — אָנוּ וָוִי סָעַם
הַמְּסָבֵט, אוֹן צָאָר פְּהָוּעָלָם יוֹשִׁי, דָּעַר
שְׁפָעַטְמָרְגָּר צָאָר אַלְקָנְכָאנְדָר, גְּנַעַטְמָאָר
עָנוּ אָנוּ אַרְצָוְכָּאָר, וּוּנְאָגָג וּוּנְאָמָאָר
הַקָּט וּוּנְגַּרְגַּנְגָּט מִימֵי דָּוּ מְשָׁדָר,
וְאַדְמָזְדָּגָן מִימֵי אַכְּבָּרָאָה, בָּוּ וּוּוּבָּר
לְכוּן קְפָּרְמָתָאָוּזְבָּעָן מִימֵי דָּעַר אַפְּטִיטָן
אָנוּ בְּרַחְבָּגְעַן אַיְחָם דָּוּ בְּשָׁרָה, וּוּנְעַד אָנוּ
שְׁפָיְוִין דָּעַר גְּנַעַטְמָלְגָּד צָאָר.

נְבָגְעַן אָחָד דָּעַם אָנוּ 1801 — אָנוּ
דָּעַר נְבָגְעַר צָאָר, אַלְקָנְכָאנְדָר רָשָׁע
שְׁפָרָר, הַקָּט זָוֵר אַינְגָעָרְגָּוּן, וּוּעַט
וּעַט וּדְרָאָרִים אַיְגָנְגָעָן, אַיְצָאָלְדָרְגָּעָן
וּבָעַט קְרַבְּהַתְּסִילְבָּעַט אַדְגָנְגָעַן אָנוּ דִּסְמָעָן
גָּאָבָר. אָנוּ אַגְּנָטְרָעְסָרָט הַקָּט דָּעַר וּוּזָר
קְפָּרְמָתָאָוּזְבָּעָן מִימֵי דָּעַר לְכָבָדָן, אַרְבָּעָן
קָאָהָן אַנְגָּטְרָעְסָרָט פָּנָן כְּלִיְּפָאָן, אַרְבָּעָן
שְׁמָגָדָר, אָנוּ שְׁוֹן וּדָרְיָהָר וּלְבָנָן
לְאַדְמָזְדָּגָן הַקָּט דְּבָקָאָלָט נְהַהָּט פְּלִידָגָן
דָּרָט וּזָוּוּזְבָּעָן אַרְעָסָט אָנוּ פְּלִידָגָן
פְּרָט, אָנוּ דָּעַר צָאָר אַלְקָנְכָאנְדָרָט נְעַט
אַהֲרָעָן גָּוֹתָה דָּעַר יְדָעָה-גָּאָעָן, יְעַטָּעָן
אַוְלָלְגָּר דָּעַם אָנוּ שְׁוֹן גָּוֹתָה דָּעַר בְּגָעָן
סְפָּרְמָעָן גָּאָלְגָּרְגָּעָן, צָאָר אַלְקָנְכָאנְדָרָן
דָּעַר הַקָּט דָּעַמְּגָעָן וּוּסָמְעָן נְעַט.

דְּרוֹנְדָּשָׁן הַעֲלֵידָן יְהוָדִירָת  **מִילְרָה**

פ' ז

--- פון ---

קאמפֿלְגָּרְד פון פִּין רַבּוֹן אַיְגָּרְדָּן רַוּסְלָאָנְדָּן

דער ערשותער אריינפאהר

שנין זכות רשות, נטירת ארץנו יושבת עיר פולין
אויה ר' ר' פוליניאנט אויר הרים עם בגדאל
כמת קהילת פוליניאנט: ועם פוליניאנט גווען
יום טבר? חאנט מטען מיר נטירת פוליניאנט גווען
פערנישטערון: דאס און אוליסטראטערונטערווען
אוזו ווי פוליניאנטערון גווען זונגען ליטען
הטירת ארץנו פוליניאנטערון אויר ר' פוליניא-
שניאנט האם און אוליסטראט זונר אונגען
סוניגט מיטן גווען שיר און פוליניאנט גווען
אונן רומפלנער פאלטטען זוי פראנד מיטגער
טראנגען זוי אוניגט אויסט זונר זונגען זונר
לען אוליסטראט ערניעלטערט דערקאנן
אעלען זוי ר' גווען פלאנער זוי פוליניאנט
רצען, ר' שיר צו פוליניאנטערון.
אונק האם ערניעלטערלט זוי אונגען לאַ-
כיזען געטעלטער פרי צו וויזען זו
שטראנגן דז ריטשען נרכזיאן אהן... און
צאל-אַסְטָטָן ואַלְטָן מיר אוליסטראטערון זו
ווארעטען איזס דריינ שעה בזוי זונר זונגען
דרערניאנטערן זו מיר, אונגען זונר און צאגען
פֿאַלְעַן אַסְטָטָן ערניעלטערן כהן סומן זו
גריזען ערניעלטערן פֿאַד און שטראטערן

אַפְתָּמָן, וְאַחֲרֵי מִתְּנִינָה תְּמִימָה נֶעֱבָּדָה אַלְמָנָה
וּשְׁעָרָם פְּנֵילָהָר. רַשֵּׁי הַתְּמִימָה אַנוֹ אַכְּבָּה
פְּנֵי רַשֵּׁי אַרְמִירִי-סְמִינִי קְרֵן רַשֵּׁי כְּבָשָׂעָה
(ד). אַמְּלָגָה נְגַזְּבָּה טְבָ� נִמְתָּחָה וְאַנְתָּה רַבְּכָלָה
אַלְמָנָה זְוֹבָה טְבָ� נִמְתָּחָה וְאַנְתָּה נְגַזְּבָּה
גִּזְעָן, נְאַרְמָן גִּזְעָן גִּזְעָן אַרְמָן אַלְמָנָה וְאַ
קְרֵן אַנוֹ יְגַדְּגָה שְׁלִיחָנָגָבָה סְלִיחָתָם מִצְּבָּה
בְּעַמְּדָהָר חָרָר. נְאַרְמָן אַרְמָן רַחְמָה שְׁוֹתָה הַתְּמִימָה
בְּנֵי אַבְנָה גִּזְעָן בְּנֵי אַבְנָה אַרְמָן אַרְמָן
חָמְלָה וְזָבְחָן מִתְּנִינָה טְבָ� אַרְמָנָה-חָמְלָה לִי
רוֹמָנָה. אַנוֹ רַשֵּׁי לִיכְטָמָה אַנוֹ אַיְלָמָעָן
רַעֲשָׁמָן וְוַיְיָן הַתְּמִידָה אַנוֹ מְלָחָדָה סְלִיחָתָם
הַחֲמָה, וְזָבְחָן אַמְּלָגָה-לְבָלָה אַנוֹ שְׁאָפָר
פְּנֵי-עַמְּדָה. נְאַרְמָן דְּרוֹמָנָה גִּזְעָן הַתְּמִימָה
טְבָ� צְדָה נְגַזְּבָה-קְרֵטָם צְעָמָנוּ אַלְמָנָה-גִּזְעָן
סְלִיחָתָם אַתְּ-הַעֲלָמָת קְרֵן כְּנוֹן בְּגָאוֹן.
בְּגָאוֹן מִתְּנִינָה אַנוֹ גִּזְעָן גִּזְעָן.
אַגְּמָעָן-עַמְּדָה אַנוֹ גִּזְעָן גִּזְעָן וְאַיְלָמָעָן
שְׁעָה פְּנֵי אַמְּדָם הַכְּבָדָה וְדַר אַיְלָמָעָן
רַחְמָה קְרֵן אַמְּלָגָה שְׁוֹתָה בְּעַזְוֹנָהוּ כְּבָשָׂעָה
וְעַזְוֹנָהוּ אַיְלָמָעָן-צְמָעָן וְזַה וְאַתְּ-מְלָתָה שְׁבָעָה
כְּנֵן צְהָן חֲתָנָה; אַנוֹ בְּמַעַן גִּזְעָן, שְׁוֹתָה
חָמְלָה, דְּרוֹמָנָה. נְאַרְמָן קְרֵטָם

וְוַיָּמֶת כִּסֵּם אֲבָרְבָּשָׂעִיט. רַעַם צָבָא
לְאַעֲנוּ רֹוְיָגָנוּ אַזְמָעָנָר בְּרָגָה הַאֲבָא אַנְרָה
כִּנְמָ וְצָרְקָעָט. רַן קְלִינְשָׁטְעָנָה לְדָמָעָה
שְׁמוֹנְלִילָהָמָן אָנוּ וּוֹ אַגְּאַדְרָלְעָה אָנוּ אַגְּאַדְרָלְעָה
אָנוּ דָּרָר אַגְּבָעָה מְרָעָה גְּנָעָה וְוַיְמָת בְּ
אַגְּדָלְעָה.
אַגְּבָעָה: קְדָמָת, רְוַיְמָת, עַמְּבָדָלְעָה
שְׁאַל מְשֻׁלְמָעָג בְּרָכָתָמָעָה אָנוּ שְׁוַיְמָת-גְּרָבָה
מְעַרָּה, רַעַם פְּרָעָמְטָמָעָה לְמָה אָנוּ אַרְבָּהָמָעָה
הַאֲמָת פְּרָעָרְלָמְגָבָעָה דָּעַם אַדְרָבָעָה בְּרָגָה
שְׁלָמָעָה הַאֲמָת מְעַן גְּשָׁמָעָה, שְׁגָעָה דָּשָׁמָעָה
מְעַן אַזְמָעָלְאָדָעָה, מְיוֹצָעָה אַזְמָעָלְאָדָעָה
מוֹת פְּגָרְגָרְעָבָעָה, פְּקָרְפָּרְגָּעָבָעָה, נְגָזָעָה
אַגְּגָעָה עַמְּמָעָה שָׁד אָנוּ בְּרָכָתָמָעָה קוֹלָהָת. אָם
אָנוּ גְּשָׁעָה הַאֲמָת, בְּזָה, סְפָעָה שְׁוַיְמָת הַאֲבָרְבָּשָׂעִיט
זָהָר גְּשָׁוְיִלְעָלָט אַיְגָעָר אַיְבָּרָהָר אַגְּבָעָה
מוֹתָמָעָה צְשָׁוְיִלְעָרְמָעָה הָאָרָה, תְּקָרְשָׁוְיִצְמָעָה
בְּהָרָם, פְּרָאוְיָסָעָה קוֹמָת בְּגָנְבָלָת הַאֲמָת
דָּרָעָר בְּרָעָג אַגְּבָעָה אַרְבָּהָה אַתְּ מְלָא אָנוּ דָּרָעָה
וְהַאֲמָת הַבְּקָעָה נְגָעָה אַרְבָּהָה אָנוּ דָּרָעָה
הָעַזְבָּרְלָעְלָמְגָבָעָה שְׁטָחָה, אַגְּבָעָה אַגְּבָעָה
אַגְּבָעָה נְגָעָה זְגָרְמָעְלָמְגָבָעָה וְעַזְבָּרְלָעְלָמְגָבָעָה וְעַזְבָּרְלָעְלָמְגָבָעָה
הַאֲמָת זְגָרְמָעְלָמְגָבָעָה.

אגוזר שוו "טאנפאלקס" נגם פער
עכברות איזיף 15 שעת ריטרניר פבאי
הען כור צ-טאנפאלקסו יז א-טן און
טאנפאלקס, ליטטיגנו פַּרְגָּנָלֶס און גַּעַר
א-טן האט זיך צ-טאנפאלקס ד' ווילט-דַּעֲגָעָן און
האנגען-טאנפאלקס מומ איזוחע טוינערו און
דויטש זונגען שרויינען דער א-טאנפאלקס האז
הען און א-דרחיביט-דינגען און זי ליטרניר,
ווע א-טאנפאלקס מומ זיך צ-טאנפאלקס און
ס-לע-לען קאט איזום דער האטצען, דראט
האנגען און אהומ און א-טאנפאלקס, בע
דרהנט זיך עטוצער זאלט זעם גראלעט
זומט זיך גאנט גאנטער הנדר און פער
טאנפאלקס, ט-סַרְקָוִינְדָּגָעָן אַפְּרָדִיך
טאנפאלקס דער זונגען א-טאנפאלקס האטצען:
זומט זיך דער צ-טאנפאלקס, דער זיך השטרן
זיך א-לענד זאט האט בלוו און ים צו
טאנפאלקסו זומט דער ברינטער וועלט,
האנגען זיך האטצען און זיך שער דער געל
האנגען זיך שער (רו' א-טאנפאלקס פיניאז
דרחיביט-דינגען זאט אונד הא נטעו און
דרחיביט-דינגען זאט אונד הא נטעו און
דרחיביט-דינגען הטאנגען טמצעו דרי

Łódzkie Towarzystwo Elektryczne, Sp. Akc.

SKLEP

(w gmachu Grand-Hotelu, ul. Traugutta Nr 1. Tel. 61-28)

ODDZIAŁ SPRZEDAŻY DETALICZNEJ
ARTYKUŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH

GRZEJNYCH.

Poleca na prezenty gwiazdkowe:

Imbryki, maszynki do kawy i herbaty. Garnozki do gotowania — różnych wymiarów. Wentylatory sufitowe, blaskowe i ramowe, inhalatory.

Dla Pp. Radioamatorów kolby do lutownia. — Dla Pp. Fryzjerów suszki do włosów.

Plece różnego rodzaju oraz plecyki promieniujące, skrzynki świetlne. Poduszki elektryczne (Termofery). Aparaty do nagrzewania żelazek do włosów dla pań. Odkurzacze. Szczotki do froterowania. Dla sklepów GRZAŁKI DO NÓG. Kuchnie, kuchenki i płytki oraz inne artykuły elektrotechniczne, w zakresie grzejnictwa wchodzące. Samoczynne aparaty do gotowania „IZOTERMY”. Pralnia elektryczna „SAVAGE”.

które sprzedajemy za gotówkę i na wygodne spłaty w ratach.

Komplety świeczek choinkowych.

Jako okazje

polecamy tylko naszym Odbiorcom reklamowe żelazka do prasowania w cenie

zł. 30.-

płatnych w ciągu 15 miesięcy po zł. 2 miesięcznie.

UWAGA! Najtańsze źródło zakupu żarówek.

Pp. Odbiorcy energii elektrycznej L. T. E., Sp. Akc., pragnący skorzystać z powyższego udoskonielenia, zechę są zgłosić do Sklepu Elektrowni, ul. Traugutta 1, gdzie po przedstawieniu jakiegokolwiek z opisanych rachunków za dostarczoną energię elektryczną i załatwieniu formalności otrzymają nabyty przedmiot.

M. BRAJTBART, Łódź, Pl. Wolności 8
telefon 53-98.אל עלייך רוח ברוך הוא מעריביןך אושען
זו צונענגליכע פרייען או אווי גאנז גאנז גאנז גאנז
חוּרְמָת אָוֹ דַעְמִילָה!

פַּעֲלֵץ-רוֹאֶרְעֵץ

מי דאמטוידים-סְפָּעַטְיָאִלִּיסְטָמָן
או צָהָו-טְרָצְלָבָשׂ סְפָּגְּנָטָם

17 זנְעָרְזָשָׁעֶר 17, טַלְ 16-18.

דָּרְ רַאֲמָחָסְטִּי

דָּרְ יַסְטָמָאָן

דָּרְ רַוְשָׁאָגָעָר

דָּרְ רַאֲוָעָצָזְוִין

דָּרְ פַּאֲפִיעָרִי

דָּרְ נַאֲלָדְשָׁטִין-פָּאָלָם

דָּרְ סָגְנָפָּאָר

דָּרְ וַיְנָבָעָר

דָּרְ סְטוּפָּעָל

צָהָו-אַרְצָטָסָן אַ-טְּרָאָרְטָשָׂסָן

צָהָו-אַרְצָטָסָן גְּרָאָרְטָשָׂסָן-בְּעָלָמָן-בְּעָלָמָן

זָהָרְזָעָן זָהָרְזָעָן זָהָרְזָעָן זָהָרְזָעָן

אַ-רְעָנְטָנָעָן-אַ-ינְסָטִיטָעָט

קְרִיזָּעָן קְרִיזָּעָן קְרִיזָּעָן קְרִיזָּעָן

קְרִיזָּעָן קְרִיזָּעָן קְר